

Il contratto di agenzia nazionale ed internazionale

Giornata di studio sui profili giuridici e linguistici

Organizzazione: Lexmeeting - www.lexmeeting.it
Coordinatori: Dott.ssa Serena de Palma, Avv. Antonio Zama
Sede: Milano, Corso Magenta 61, Palazzo delle Stelline (www.stelline.it), Sala Bramante
Date: 16 febbraio 2007, ore 10.00-18.30
Quota partecipazione: Euro 170,00 (oltre IVA)
Iscrizioni: www.lexmeeting.it

Destinatari

La giornata di studio è rivolta principalmente a imprenditori e aziende (uffici legali, commerciali, amministrativi, finanziari), agenti di commercio, enti pubblici e privati, istituzioni, associazioni di categoria, professionisti e neolaureati in discipline economiche, giuridiche, linguistiche.

Programma

Il contratto di agenzia in Italia e all'estero: principi generali e riferimenti normativi
Le figure contrattuali affini: procacciatore e mediatore
Gli Accordi Economici Collettivi: loro efficacia in Italia e all'estero
L'esclusiva e il patto di non concorrenza. I clienti direzionali
Le obbligazioni e le attività accessorie dell'agente
Le obbligazioni del preponente
Le provvigioni e lo star del credere
La durata e la cessazione del rapporto: le indennità dovute all'agente

Esercitazioni

Analisi e commento delle clausole di un modello di contratto di agenzia in italiano e in inglese

Relatori

Parte **linguistica:** Dott.ssa Serena de Palma (www.serenadepalma.it), ideatrice, curatrice e docente di numerosi corsi in materia di inglese giuridico, traduttrice freelance per studi legali.

Parte **giuridica:** Avv. Andrea Gattamorta, Studio Legale ACTA di Bologna (www.actalex.it), consulente legale dello Sportello per l'internazionalizzazione di Toscana Promozione e di altri enti e camere di commercio.

Materiale didattico

"Glossary of legal terms" (Libreria Bonomo Editrice, Bologna, settembre 2006)

Normativa di interesse e versione in stampa delle slide utilizzate dai relatori

Quota di partecipazione

La quota di partecipazione è di **Euro 170 (oltre IVA)** e comprende **coffee break, pranzo a buffet e tea break**, oltre al materiale di studio. È previsto uno sconto del 10% per gli iscritti ad **Assoagenti**. **I partecipanti possono essere sostituiti anche il giorno stesso dell'evento.**

Per informazioni, iscrizioni e pagamenti, a mezzo di bonifico bancario, carta di credito e bancomat: www.lexmeeting.it. La disdetta della partecipazione comunicata **entro 48 ore precedenti all'evento** secondo le modalità esposte su www.lexmeeting.it comporta il rimborso del **90% della quota versata (al netto dell'IVA)**; verrà trattenuto il 10% a titolo di contributo spese. **Non si dà luogo a rimborso in caso di disdetta comunicata oltre i suddetti termini.**